

**Zeitschrift:** Mariastein : Monatsblätter zur Vertiefung der Beziehungen zwischen Pilgern und Heiligtum  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 47 (1969)  
**Heft:** 3-4

**Artikel:** Eine Herbstfahrt nach Mariastein  
**Autor:** Ganter, E.M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1032205>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eine Herbstfahrt nach Mariastein

Die Fahrt geht durch die alte Stadt am Rhein, dann in ein immer stiller werdendes Tal, wo zuletzt nur noch vereinzelt Villen in Gärten stehen, Landhäuser sich auftun und gemächliche alte Gaststätten ihre einladenden Schilder weisen. Wir kommen zur Höhe. Wälder steigen auf, die einmal den jungen Frühling erlebten, da noch ihr Laubwerk mit fröhlichem Vogelgezwitscher erfüllt war, die im Sommerwind atmeten, belebt vom Rauschen schattenspendender Blätter. Jetzt aber glühten sie farbenprächtig, hingegeben letzter Sonnenwärme des Herbstes. Der Wald umhüllt dich mit Stille, mit einer Freudigkeit, die innerlich aufsteigt und zum erstrebten Ziel der Höhe weist. Felsen ragen aus dem lichten, durchsichtig gewordenen Laub. Einer trägt Kirche und Kloster von Mariastein — ein Fels ist es, der ein Geheimnis in sich birgt. Ist es der sagenhafte Stein der Weisen, der sich hier finden lässt? Wer in diesen Felsen steigt und sein Geheimnis ergründet, wird nie mehr in seinem Leben ganz unglücklich werden. —

Und dies ist das Geheimnis: Durch Meisterhand, entwachsen dem Stein, steht dort von zerklüftetem Gestein umhegt ein altes Marienbildnis, dessen Angesicht ein wunderbares Lächeln zeigt, das aus tiefstem Glück und innerer Seligkeit des Herzens aufzusteigen scheint. Wer es aber vermag, mit offenem Gemüt und gläubigem Wort der Gottesmutter sich anzuvertrauen, dem wird sie durch das Lächeln ihres Bildes den Weg zum wahren Glück des Lebens weisen.

Oben in der Klosterbasilika des heiligen Benedikt ist der sonntägliche feierliche Vespergesang verklungen. Durch den vom Segen mit dem Allerheiligsten erfüllten und vom Weihrauch durchwehten Raum strömen jetzt die

Andächtigen der Treppe zu, um durch einen katakombenähnlichen Gang nach unten die letzten steilen Stufen zu erreichen, die zu dem Felsenheiligtum führen, geheiligt durch die Gebete und Erhörungen vieler Gläubigen.

Aus dem Gewölbe der Felsen ertönt nun wie Antwort und Verheissung das «Salve Regina», das mit den beglückenden Worten ausklingt: «O clemens, o pia, o dulcis virgo MARIA!»

v. E. M. Ganter

## Mariastein in der Sicht der Pilger

Wenn wir aus der Hast des Alltags hinaufsteigen nach Mariastein, lassen wir uns von der weiten, ausgeglichenen Landschaft beglücken, deren Ruhe und Friede sich auf uns überträgt. Am Rande dieser Ebene, hoch über dem Tal, erhebt sich das Kloster mit der Basilika — für uns eine zweite Heimat, wo sich Geist und Seele aus den Sorgen des Alltags befreien können.

Mariastein ist uns nicht in erster Linie Wallfahrtsort, sondern eine Stätte der Begegnung mit der Liturgie, oder genauer, dem Stundengebet der Kirche, vergleichbar einem Strom, der durch die Jahrhunderte fließt und uns Menschen stets neu belebt und befruchtet. — Natürlich tragen wir in unseren Gebeten auch unsere Sorgen und Freuden zu Gott und empfehlen sie unserer lieben Frau im Stein.

Wir schätzen uns glücklich, in unmittelbarer Nähe unserer Stadt ein Zentrum zu haben, wo wir jederzeit an der Liturgie «aktiv» teilnehmen können. Wir wünschten sehr, dass die Ruhe und Ausgeglichenheit, der Geist der Mitte, welche von der Regel des hl. Benedikt ausstrahlen, vielen Menschen zugänglich gemacht und ihnen damit wertvolle Hilfe zuteil würde.

L. und E. Baer, Münchenstein